



## **ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN – AIR LIQUIDE MEDICAL N.V.**

ART. 1. - **BEPALINGEN.** - A) **VERPAKKINGEN, VATEN EN FLESSEN.** - In het kader van deze verkoopsvoorwaarden evenals op alle andere door AIR LIQUIDE MEDICAL N.V. (hierna A.L.M. genoemd) opgemaakte documenten zoals facturen, contracten, leveringsbonds, enz. waar het gebruik van de termen « verpakking » en/ of « fles » tot verwarring zou kunnen leiden, dienen deze termen begrepen te worden als doelende op recipiënten bestemd voor samengeperste, vloeibare en opgeloste gassen, waarin A.L.M. handel drijft. Deze vaten kunnen afzonderlijke flessen, flessenbakken of -pakketten, vaste of vervangbare batterijen, aanhangwagens, wagons voorzien van flessen, tanks vloeibaar gas, cryogenische vaten of koudverdampers zijn. B) **MEETEENHEID.** - Behoudens andersluidende beschikkingen wordt onder kubieke meter verstaan een kubieke meter gas gemeten bij 15°Celsius en 760 mm Hg. Cliënt aanvaardt de door A.L.M. gebruikte meeteenheden en weet dat zij door A.L.M. kunnen worden aangepast naargelang de temperatuur, de druk en/of de samendruk-baarheid. Uit standaardiseringsoverwegingen behoudt A.L.M. zich bovendien het recht voor, de omrekenings- en correctiecoëfficiënten, evenals de inhoud van de vaten te wijzigen. - C) **MATERIAAL EN VERBONDEN DIENSTEN.** - In het kader van deze verkoopsvoorwaarden evenals op alle andere door A.L.M. opgemaakte documenten zoals facturen, contracten, leveringsbonds, enz. waar het gebruik van de termen « materiaal » en/of « diensten » tot verwarring zou kunnen leiden, dient deze term begrepen te worden als doelende op de medische hulpmiddelen verdeeld door A.L.M., met de verbonden diensten, welke door de fabrikant bestemd zijn om bij de mens te worden gebruikt voor diagnose, preventie, behandeling of verlichting van ziekten, verwondingen of handicaps, onderzoek naar wijziging van de anatomie of beheersing van de bevruchting, waarbij de belangrijkste werking aan het menselijk lichaam niet door farmacologische middelen wordt bereikt, maar wel door deze middelen kan worden ondersteund.

ART. 2. - **BESTELLINGEN.** - De bestellingen moeten minstens 48 werkuren voor de gevraagde uitvoeringsdatum aan A.L.M. overgemaakt worden, uitgenomen in bijzondere, bij de bestelling nauwkeurig op te geven gevallen.

ART. 3. - **LEVERING.** - Behoudens andersluidende of speciale overeenkomst worden de gassen, binnen de 48 uur na aanvaarding der bestelling, geleverd in aan A.L.M. toebehorende vaten. Alle onvoorziene gevallen, overmacht of oorzaken die niet van de wil van A.L.M. afhangen, ontlasten A.L.M. van haar verplichtingen inzake leveringstermijn. Worden in het bijzonder, en volgens uitdrukkelijke overeenkomst, als dusdanig beschouwd : mobilisatie, opeising, embargo, oorlog, oproer - sociale onlusten, totale of gedeeltelijke stakingen, vertragingen in het vervoer ten gevolge van defekten, onderbrekingen of ongevallen, ontoereikende bevoorrading, beperkingen in het gebruik van energie, tekort aan wagons of vrachtwagens, brand - waar dit alles zich ook moge voordoen - om het even of de gebeurtenis bij A.L.M. zelf plaats heeft of bij de leveranciers of vervoerders van A.L.M.

ART. 4. - **PRIJZEN.** - Behalve bij uitdrukkelijk beding (cf. Geneesmiddelen) worden de goederen van A.L.M. geacht als zijnde verkocht tegen netto-prijzen, af A.L.M.-fabriek. Verzendingen gebeuren tegen betaling van vrachtkosten door de Cliënt.

ART. 5. - **BELASTINGEN.** - B.T.W., belastingen, aanslagen, cijzen, enz. die verschuldigd zijn ten gevolge of ter gelegenheid van de verkoop van A.L.M. produkten, of het ter beschikking stellen van A.L.M. installaties, vallen ten laste van de Cliënt.

ART. 6. - **RISICO'S.** - Ongeacht de plaats van bestemming van de goederen en de verkoopsvoorwaarden, worden de leveringen geacht als zijnde uitgevoerd in de fabrieken en/of de magazijnen van A.L.M., niettegenstaande bedingen zoals FRANCO, FOB, CIF, CAF of ge-lijkaardige bepalingen.

ART. 7. - **KWALITEIT.** - De door A.L.M. geleverde gassen, producten en services zijn op gebied van kwaliteit strikt conform de specificaties, vermeld in de laatste uitgave van de « Gascatalogus » of andere technische fiches van A.L.M. De kwaliteit van de gassen wordt eventueel door bijzondere verkoopsbedingen bepaald.

ART. 8. - **GOEDKEURING.** - Geen enkele klacht over de toestand van de verpakkingen, hun aantal of de hoeveelheid gas die zij bevat-ten kan worden aanvaard indien zij niet wordt gerechtvaardigd door één van bij de aankomst opgeworpen en door de vervoerder schriftelijk erkende betwisting. A.L.M. aanvaardt slechts klachten in verband met de druk of het gewicht van het gas, op voorwaarde dat het tekort van bij de aankomst op de plaats van bestemming wordt vastgesteld en de klacht schriftelijk wordt ingediend binnen de twee dagen na ontvangst van de goederen. De druk wordt steeds bij een temperatuur van 15° Celsius bepaald. Voor per gewicht verkochte gassen, wordt de tarra steeds op de vaten gestempeld. De gefactureerde hoeveelheid gas staat op het leveringsbulletin vermeld en kan door gewichtsverschil gecontroleerd worden.

ART. 9. - **FLESSENVOORRAAD.** - Elke fles geleverd door A.L.M. is voorzien van een streepjescode. Het nummer van de streepjescode verwijst naar het serienummer van de fles in een geautomatiseerde gegevensbank. Bij de levering en de teruggave, wordt elke fles geregistreerd met behulp van een scanner om een permanent zicht te hebben op de voorraad van elke Cliënt en om de geleverde flessen te kunnen opsporen. De Cliënt behoudt de flessen slechts gedurende de juist vereiste tijd en is verantwoordelijk voor alle schade aan of verlies van de flessen of hun toebehoren, zelfs door een toeval of bij overmacht. De flessen blijven het eigendom van A.L.M. Zij dienen door de Cliënt, vrachtvrij op eigen kosten te worden terugbezorgd aan de fabriek of het verzendingsdepot. De Cliënt mag dus op generlei wijze over de flessen beschikken. Bij overtreding van dit beding, weet hij dat hij in overtreding met de wet is en zich, overeenkomstig artikel 491 van het Strafwetboek, aan wettelijke vervolgingen blootstelt. Ingeval de verpakkingen het voorwerp van een inbeslagneming zouden zijn, verbindt de Cliënt zich om onderhavige algemene verkoopsvoorwaarden aan de beslaglegger bekend te maken en A.L.M. binnen de 24 uur te verwittigen. Hetzelfde voorschrift is van toepassing bij faillissement.

### **Air Liquide Medical sa/nv - Activité / Activiteit VitalAire**

Siège social/ Maatschappelijke zetel: Avenue du Bourget 44 – 1130 Bruxelles / Bourgetlaan 44 – 1130 Brussel  
 RPM/RPR Bruxelles/Brussel - TVA/BTW : BE 0436.888.493 - CITI : IBAN : BE25 5701 3116 5882 - BIC : CITIBEBX  
 AIR LIQUIDE Medical - activiteit VitalAire est une entité de AIR LIQUIDE HEALTHCARE  
 AIR LIQUIDE Medical - activiteit VitalAire is onderdeel van AIR LIQUIDE HEALTHCARE [www.airliquide.com](http://www.airliquide.com)



ART. 10. - GEBRUIKSVERGOEDING VOOR FLESSEN IN BERUSTING BIJ DE CLIËNT. - Voor elke verpakking, die ter beschikking van de Cliënt werd gesteld, berekent A.L.M. een gebruiksvergoeding vastgesteld volgens het van kracht zijnde tarief op het ogenblik van de fakturatie. Elke betwisting betreffende de gebruiksvergoedingen dient, op straffe van vervallenverklaring, binnen de acht dagen na ontvangst van de eerste desbetreffende faktuur te worden ingediend.

ART. 11. - VERBOD VAN DOORLEVERING EN UITSLUITEND RECHT VAN VULLING. - a) Cliënt ontzegt zich, op welke wijze ook, afstand te doen aan derden van flessen en het materiaal welke eigendom is van A.L.M. - b) Cliënt ontzegt zich het recht om zelf of door toedoen van derden welk gas of andere stof in de flessen van

A.L.M. in te brengen. Onderhavig artikel vermindert genedeels de eventuele toepassing van artikel 14.

ART. 12. - VOORSCHRIFTEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE VATEN. - Teneinde verontreiniging van de vaten te voorkomen en/of de speciale toestand waarin ze zich bevinden niet nadelig te beïnvloeden, is het uitdrukkelijk aan te bevelen de kranen, ook die van ledige vaten, te sluiten. Daaruit voortvloeiende kosten vallen ten laste van de Cliënt. Het is verboden vetstoffen in aanraking te brengen met kranen, koppelstukken of gebruiksupparaten. De vaten mogen slechts in de fabrieken van A.L.M. gevuld, gewijzigd of hersteld worden. A.L.M. vestigt met nadruk de aandacht van de Cliënt, die in overtreding met zijn verplichtingen de flessen zou vullen of laten vullen, op het door hem of door anderen te lopen risico en op de verantwoordelijkheid die hij op zich neemt voor de gevolgen van een handeling, die zoals hij weet bijzondere bevoegdheid, ondervinding en zorgen vereist. A.L.M. wijst elke verantwoordelijkheid af voor om het even welke lichamelijke of stoffelijke schade, veroorzaakt door de flessen of hun inhoud.

ART. 13. - TERUGBEZORGING VAN LEDIGE FLESSEN. - Het uitvoeren van de bestellingen binnen het in art. 3 bepaalde tijdbestek is ondergeschikt aan de terugbezorging van de ledige flessen in de kortst mogelijke termijn. Elke fles wordt nagekeken door de streepjes-code te scannen, dit om te controleren of de fles wel degelijk in bewaring werd gegeven bij de Cliënt die hem terugbrengt. Als bij deze controle blijkt dat de teruggebrachte fles niet werd geregistreerd in de voorraad van die betreffende Cliënt, dan kan deze voorraad voor die welbepaalde fles niet in vermindering gebracht worden. A.L.M. behoudt zich het recht voor te allen tijde de aanwezigheid van de volle en ledige flessen bij de Cliënt te controleren en er een door de Cliënt te ondertekenen inventaris in tweevoud van op te maken, waarvan Cliënt een copie zal ontvangen. De wet verplicht alle gasfabrikanten hun flessen aan tienjaarlijkse controle (drie jaar voor toxische gassen, vijf jaar voor CO2) te onderwerpen. De Cliënt verbindt zich bijgevolg de verpakkingen voor de datum van herkeuring terug te sturen. Behoudens andersluidende overeenkomst dienen de vaten portvrij naar de fabrieken van A.L.M. of het verzendingsdepot terug te worden gestuurd. Er wordt geen rekening gehouden met het gasoverschot dat zich nog in de terugbezorgde flessen zou bevinden.

ART. 14. - AANREKENEN VAN LEDIGE FLESSEN. - A.L.M. behoudt het recht voor de geleende, in bewaring gegeven of verhuurde flessen tegen de vervangingswaarde van nieuwe flessen en volgens de koers van de dag aan te rekenen in de volgende gevallen : 1) iedere fles die, volgens de voorraadsopgave, bij de Cliënt in berusting is en bij hem niet meer aanwezig is of die, na verloop van de zesde maand sinds de laatste levering, niet werd terugbezorgd met een omloopbulletin als bewijsstuk. Het aanrekenen gebeurt zonder voorafgaandelijke aanmaning; 2) de in onder art. 11 a) en b) vermelde gevallen. De gebruiksvergoeding is in elk geval verschuldigd tot op de datum van de faktuur. A.L.M. behoudt zich het recht voor de Cliënt een dossiersrecht in rekening te brengen voor de facturen waar-van het bedrag lager ligt dan 74 EUR.

ART. 15. - BETALING. - De facturen van A.L.M. zijn contant, zonder korting, te Luik betaalbaar, bij voorkeur door overschrijving. Elke faktuur niet vereffend op de vervaldag geeft van rechtswege en zonder aanmaning een interest van 1 % per maand verzuim. Boven-dien, ingeval van niet-betaling binnen de hoger voorziene termijn, is de Cliënt eveneens gehouden aan de betaling van schadevergoeding en interesten, conventioneel en forfaitair vastgesteld aan 10%, met een minimum van 37 EUR. Het trekken van wissels brengt geen novatie van de uit de facturen voortvloeiende verplichtingen met zich mee. Op straffe van niet ontvankelijk te worden verklaard, dient elke betwisting betreffende het bedrag van een faktuur binnen de acht dagen na haar datum te worden opgeworpen.

ART. 16. - RECHTSBEVOEGDHEID. - Bij rechterlijke vervolging voor betaling of betwisting is alleen de Vrederechter van Eerste Kan-ton te Luik bevoegd voor alle vorderingen afhankelijk van zijn functies. De Rechtbank van Koophandel te Luik is bevoegd voor geschillen, die aanhangig worden gemaakt door of ten overstaan van handelaars en betrekking hebben op daden die door de wet als daden worden beschouwd, voor vorderingen onder voorafgaand voorbehoud. De Rechtbank van Eerste Aanleg te Luik is bevoegd in alle andere gevallen. De beschikkingen van A.L.M. of het aanvaarden van andere afwikkelingswijzen hebben geen novatie, noch afwijking van deze rechtsmacht toekennende bepaling tot gevolg.

ART. 17. - OVERDRACHTEN. - De onderhavige algemene verkoopsvoorwaarden blijven van toepassing ten overstaan van de recht-hebbenden van de Cliënt en van A.L.M. bijzonder bij overdracht van rechten, cessie, absorptie of fusie, evenals bij overbracht van de activiteiten van de ene of de andere partij.

ART. 18. - AFWIJKINGEN. - In alle gevallen waar een bijzondere leveringsovereenkomst wordt gesloten tussen Cliënt en A.L.M. vernietigen en vervangen deze overeenkomst en haar bijlagen de onderhavige verkoopsvoorwaarden in zoverre deze laatste ervan afwijken.

ART. 19. - Vernietiging van Overeenkomst. - Indien de Cliënt zijn verbintenissen ten overstaan van A.L.M. niet zou naleven of hoe dan ook het voorwerp uitmaken van een wisselprotest, faillietverklaring of langs minnelijke of gerechtelijke weg om uitstel, verandering of concordaat zou verzoeken, heeft A.L.M. het recht om op staande voet elk lopend contract of leveringsovereenkomst, zonder voorafgaandelijke aanmaning of bericht te vernietigen.

ART. 20. - CONTROLERECHT. - Er wordt geen rekening gehouden met klachten van de Cliënt, indien zij niet binnen de twee dagen na ontvangst van de goederen

#### **Air Liquide Medical sa/nv - Activité / Activiteit VitalAire**

Siège social/ Maatschappelijke zetel: Avenue du Bourget 44 – 1130 Bruxelles / Bourgetlaan 44 – 1130 Brussel  
 RPM/RPR Bruxelles/Brussel - TVA/BTW : BE 0436.888.493 - CITI : IBAN : BE25 5701 3116 5882 - BIC : CITIBEBX  
 AIR LIQUIDE Medical - activité VitalAire est une entité de AIR LIQUIDE HEALTHCARE  
 AIR LIQUIDE Medical - activiteit VitalAire is onderdeel van AIR LIQUIDE HEALTHCARE [www.airliquide.com](http://www.airliquide.com)



worden ingediend.

ART. 21. - AANVAARDING VAN DE ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN. - Door zijn bestelling aanvaardt de Cliënt de onderhavige algemene verkoopsvoorwaarden van A.L.M. en verzaakt uitdrukkelijk aan de algemene of bijzondere voorwaarden die hij op be-stelbons, brieven of al zijn handelsdokumenten zou doen voorkomen.

ART.22.- VEILIGHEID. – Het veiligheidsinformatieblad, betreffende het gas waarop deze overeenkomst betrekking heeft, wordt door A.L.M. aan CLIENT overhandigd. Door het aanbrengen van zijn handtekening op deze overeenkomst, verklaart CLIENT dit veiligheidsinformatieblad ontvangen te hebben en verplicht zich om het te verspreiden onder de personen die bij het toepassen van het betreffende gas in zijn inrichting betrokken zijn.

ART.23.- GDPR (Algemene Verordening Gegevensbescherming) - A.L.M. verzamelt en verwerkt de persoons/bedrijfsgegevens ontvangen van CLIENT met het oog op de uitvoering van de overeenkomst, het klantenbeheer, de aankopen en de boekhouding.

Deze persoonsgegevens zullen enkel worden doorgegeven aan verwerkers, ontvangers en/of derden voor zover dit noodzakelijk is voor de bovenvermelde doeleinden waarvoor zij worden verwerkt.

Iedere partij draagt de verantwoordelijkheid voor de juistheid van de uitgewisselde persoons/bedrijfsgegevens en verbindt zich ertoe de Algemene Verordening Gegevensbescherming (Verordening EU 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad) en de toepasselijk plaatselijke wetgeving na te leven ten aanzien van de personen van wie zij de persoonsgegevens heeft overgemaakt, evenals met betrekking tot alle mogelijke persoonsgegevens die zij van de andere partij en diens medewerkers zou ontvangen. Iedere partij verbindt zich ertoe voldoende maatregelen te treffen om de veiligheid en confidentialiteit van de uitgewisselde gegevens te garanderen. Iedere partij verbindt er zich namelijk toe dat de persoonsgegevens door middel van passende technische of organisatorische maatregelen op een dusdanige manier worden verwerkt, dat een passende beveiliging ervan gewaarborgd is, en dat zij onder meer beschermd zijn tegen ongeoorloofde of onrechtmatige verwerking en tegen onopzettelijk verlies, vernietiging of beschadiging.

Beide Partijen worden als verwerkingsverantwoordelijke van gegevens waarover zij beschikken beschouwd. De persoonsgegevens worden bewaard in een vorm die het mogelijk maakt de betrokkenen niet langer te identificeren dan voor de doeleinden waarvoor de persoonsgegevens worden verwerkt noodzakelijk is.

Iedere partij bevestigt dat zij afdoende werd geïnformeerd over de verwerking van haar persoonsgegevens en over haar rechten op de inzage, verbetering, het wissen en bezwaar.

#### **Air Liquide Medical sa/nv - Activité / Activiteit VitalAire**

Siège social/ Maatschappelijke zetel: Avenue du Bourget 44 – 1130 Bruxelles / Bourgetlaan 44 – 1130 Brussel  
 RPM/RPR Bruxelles/Brussel - TVA/BTW : BE 0436.888.493 - CITI : IBAN : BE25 5701 3116 5882 - BIC : CITIBEBX  
 AIR LIQUIDE Medical - activité VitalAire est une entité de AIR LIQUIDE HEALTHCARE  
 AIR LIQUIDE Medical - activiteit VitalAire is onderdeel van AIR LIQUIDE HEALTHCARE [www.airliquide.com](http://www.airliquide.com)